

# PrimeSight<sup>®</sup>

Cystoscopes à fibres optiques CST-4000/CST-4000i

UROLOGY & UROGYNECOLOGY

Cystoscopes à fibres optiques utilisés avec la gaine protectrice EndoSheath<sup>®</sup> pour réaliser une endoscopie

## Toujours prêt a l'emploi. Toujours stérile.<sup>®</sup>

Nos cystoscopes à fibres optiques CST-4000 ont été développés pour offrir une portabilité et une utilisation optimales dans divers contextes.

Utilisés avec la gaine protectrice EndoSheath<sup>®</sup>, les cystoscopes PrimeSight<sup>®</sup> peuvent être transportés n'importe où et à tout moment pour réaliser une endoscopie efficace et efficiente.

### Le dispositif PrimeSight<sup>®</sup> propose

Un cystoscope CST-4000/CST-4000i

Une barrière protectrice EndoSheath

Un ensemble de source lumineuse LED BLS-1000 portable

Une tête de caméra disponible pour le raccordement à un processeur vidéo

Des adaptateurs de source lumineuse disponibles

### Réduction du parc et une durée de vie du produit plus longue

- Moins d'investissement initial en équipement
- Moins de frais d'entretien
- Moins de renouvellement des scopes

### Moins de travail non productif

- Diminue les temps de nettoyage, de retraitement et de préparation
- Élimine la vérification du retraitement et la préparation du stockage
- Réduit le transport et la manipulation

### Spécifications

Champ de visualisation	116 ° ± 11 °
Profondeur de champ	3 à 50 mm
Angulation avec gaine	215 ° haut / 140 ° bas
Longueur de travail	370 mm
Extrémité distale OD	4,4 mm

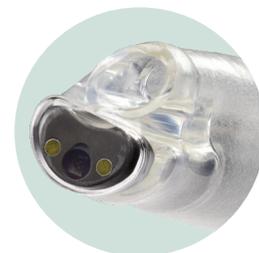
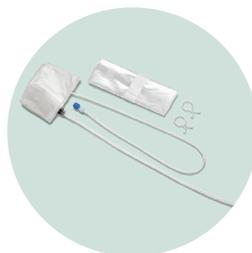


▼ Barrière protectrice EndoSheath<sup>®</sup>

▼ Tête de caméra

◀ Cystoscopes à fibres optiques CST-4000

▼ Tête de caméra avec barrière protectrice EndoSheath<sup>®</sup>



# Barrière protectrice EndoSheath™

## Toujours prêt a l'emploi. Toujours stérile.®

La sécurité d'utilisation des endoscopes reste un enjeu majeur. Le nettoyage inapproprié d'endoscopes est régulièrement pointé du doigt comme l'un des 10 principaux risques en matière de technologie de la santé cités par l'Institut ECRI.<sup>1</sup> Même en respectant soigneusement les directives de retraitement concernant la stérilisation ou la désinfection de haut niveau, cela ne garantit pas la sécurité d'emploi du dispositif.<sup>2</sup>

La barrière de protection EndoSheath™ aborde ces questions de front en fournissant une solution stérile à usage unique, autorisée par la FDA et incluse dans les Normes nationales américaines ANSI/AAMI, publiées en 2015, sur le retraitement des endoscopes dans les établissements de santé<sup>3</sup> et les Directives relatives à la pratique périopératoire (édition 2017).<sup>4</sup>

### Stérilité éprouvée

La gaine EndoSheath® a prouvé son efficacité en tant que barrière microbienne contre des microorganismes mesurant seulement 27 nanomètres selon les directives et les essais de la FDA.<sup>5</sup> En 25 ans d'utilisation clinique, aucun cas de contamination croisée de patient à patient n'a été signalé.

## Respect de la conformité avec moins de complexité

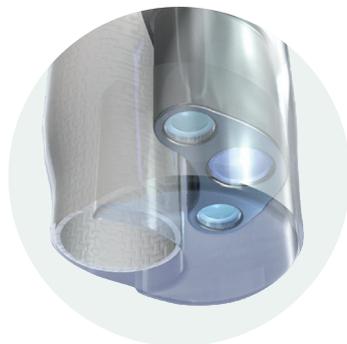
Le canal, les joints et les ports font partie de la gaine EndoSheath® stérile à usage unique. Au lieu de nettoyer, rincer et désinfecter ces zones difficiles d'accès, il vous suffit de les remplacer. Grâce à un nombre d'étapes de retraitement moins important et une exposition aux produits chimiques moins importante, EndoSheath® permet de travailler en conformité plus facilement, avec votre personnel au sein de votre cabinet.

## Élimine les coûts habituels en matière de retraitement

- Élimine les coûts habituels en matière de retraitement
- Pas de produits chimiques toxiques nécessaires pour chaque utilisation
- Pas d'équipement de retraitement (ex. Steris) à acheter ni à utiliser
- Pas de produits de nettoyage standard à utiliser, tels que des brosses
- Pas d'exigence de ventilation ou de stockage particulier
- Pas de frais de vérification de retraitement, tels que la vérification du canal ou des analyses de laboratoire



▲ La gaine protectrice stérile à usage unique EndoSheath® comprend un canal, des ports et des joints et s'utilise avec l'endoscope PrimeSight® en forme de D.



▲ L'EndoSheath® permet d'isoler entièrement l'endoscope PrimeSight® du patient pendant l'intervention.

## Diamètre externe du tube d'insertion avec gaine (diamètre externe nominal)

08-4101	EndoSheath® avec canal de travail de diamètre interne de 2,1 mm (6,3 Fr)	5,6 mm (16,8 Fr)
08-4102	EndoSheath® avec canal de travail de diamètre interne de 1,5 mm (4,5 Fr)	5,2 mm (15,6 Fr)

L'EndoSheath® n'est pas fabriquée en latex de caoutchouc naturel.

### Références

1. ECRI Institute (2015). Executive Brief: Top 10 Health Technology Hazards for 2016. Consulté le 15 Juillet 2016 sur [www.ecri.org/2016hazards](http://www.ecri.org/2016hazards).
  2. Ofstead, D.G., Doyle, E.M., Eiland, J.E., Amelang, M.R., Wetzler, H.P., England, D.M., et al. 2016 Practical toolkit for monitoring endoscope reprocessing effectiveness: Identification of viable bacteria on gastroscopes, colonoscopes, and bronchoscope. *American Journal of Infection Control*, 44(7), 815-9.
  3. Association for the Advancement of Medical Instrumentation (2015). ANSI/AAMI American National Standard ST:91: 2015 Flexible and semi-rigid endoscope reprocessing in health care facilities.
  4. AORN, Inc. (2017). Guidelines for Perioperative Practice.
  5. Lawrentschuk, N., & Chamberlain, M. (2005). Sterile disposable sheath system for flexible cystoscopes. *Urology*, 66(6), 1310-1313.
- Radiographies uniquement. Pour obtenir l'ensemble des instructions d'utilisation, de stockage, de mises en garde, d'indications, de contre-indications, des précautions d'emploi, des effets indésirables et des exclusions de garanties, veuillez vous reporter à la notice accompagnant chaque produit PrimeSight™ ou EndoSheath™. PrimeSight® et EndoSheath® sont des marques déposées de Cogentix Medical. PrimeSight® et EndoSheath® sont fabriqués par Cogentix Medical.

© 2022 Laborie. Tous droits réservés.

# Laborie<sup>1</sup>

LABORIE FRANCE

T +33 (0)1 79 75 03 03  
F +33 (0)1 58 28 56 02

E [advfrance@laborie.com](mailto:advfrance@laborie.com)  
W [laborie.com](http://laborie.com)



En savoir plus